

CPPZ(Q)/CYPZ(Q)

**Safety Training Course for Competent Persons of Confined Spaces Operation (Combined Certificate) /  
Safety Training Course for Top-Up to Competent Persons of Confined Spaces Operation**

密閉空間合資格人士安全訓練課程(合併證書) / 密閉空間作業合資格人士銜接課程

Different Types of Confined Spaces; Specific Nature of Confined Spaces; Regulations Related to Confined Spaces; Potential Hazards and Dangers in Confined Spaces; Safety Procedures in Confined Spaces; Risk Assessment Report; Emergency Procedures; Atmospheric Testing; Practice on the Use of Personal Protective Equipment; Rescue Equipment.

密閉空間之種類及其特性；有關密閉空間之法例；密閉空間之潛在危險；密閉空間之安全守則；風險評估報告；緊急應變措施；氣體測試；實習使用個人防護裝備；救生裝備。

Lecturer 講師	Professionals, HKIC Lecturers 專業人士、香港建造學院講師
Medium of Instruction 授課語言	Cantonese or English 廣東話或英語
Mode of Attendance 授課形式	Day course: Day 1 (0845-1745) ; Day 2 (0845-1745); Day 3 (0845-1245) Practical Examination: Day 3 (1345 -1745) 日間課程: 第一天 (0845-1745); 第二天 (0845-1745); 第三天 (0845-1245) 實習試: 第三天 (1345-1745)
Duration 授課期	<b>Day course (20 hours);</b> Class hours including teaching, mockup of safety equipment, written examination and review <u>without practical exam</u> . Day 1 & Day 2 [Class] (8 Hours + 8 Hours) + Day 3 [Class + Written Examination + Review] (4 Hours) + Practical Examination (Due to actual situation, the completion time may be extended. The maximum time limitation of 22 minutes for the practical examination should be required by the Labour Department.) <b>日間課程 (20小時);</b> 課時包括有關課堂講解、導師安全設備示範及學員實習、筆試及複習等， <u>並未包括實習試時間</u> 。 第一天及第二天總時數[課堂] (8小時+8小時) + 第三天總時數 [課堂+筆試+複習] (4小時) + [實習試] (因應實際狀況完成時間可能需要延長，勞工處要求每位學員實習試時限最多22分鐘)
Commencing 開課日期	Regular Course 常有新班
Venue 上課地點	HKIC, Kwai Chung Campus, 7-11 Kwai Hop Street Kwai Chung NT 葵涌葵合街 7-11 號香港建造學院葵涌院校
Admission Requirements 入學條件	(i) Supervisors or persons engaged in confined space supervision work (ii) Applicant must be able to read and write simple Chinese or English (iii) Applicant should be lawfully employable in Hong Kong, i.e. (a) Holder of Hong Kong Permanent Identity Card; or (b) Person who is not subject to any conditions of stay in Hong Kong that he shall not take up any paid or unpaid employment in Hong Kong. (i) 從事監察密閉空間工作之監工或有關人士 (ii) 申請人必須具備基本閱讀和書寫中文或英文的能力 (iii) 申請人必須為可在香港合法受僱人士，即 (a) 持有香港永久性居民身份證；或 (b) 並無受制於任何禁止他在香港從事有薪或無薪僱傭工作的逗留條件的人士。
Award of Certificate 證書頒發	Attended the whole course and passed the test (Certificate validity period is 2 years) 出席整個課程及測驗合格 (證明書有效期為兩年)
Course Fee 課程費用	\$1,580 If one has a valid 'Certificate of Certified Worker of Confined Spaces Operation' which is issued on /after 30 Nov 2024 with at least one years or above validity period, one can apply for enrollment to the 'Safety Training Course for Top-Up to Competent Persons of Confined Spaces Operation'(CYPZ),Course fee is HK\$840.00. 申請人如持有2024年11月30日或之後發出之有效的「密閉空間核准工人證明書」及至少1年以上有效期者，可報讀「密閉空間作業合資格人士銜接課程」(CYPZ)，學費為HK\$840。
Enquiry 查詢課程	2100 9000 (Service Hours 服務時間：08:45 – 13:00; 14:15 – 17:15)

Recognition 資格承認	<p>(i) This course has been recognised by the Commissioner for Labour under Section 4(2) of the Factories and Industrial Undertakings (Confined Spaces) Regulation.</p> <p>(i) 課程已獲勞工處處長根據工廠及工業經營(密閉空間)規例第4(2)款認可。</p>
Application Form 報名表格	<p>The Safety Training Centre only accepts online applications.</p> <p>只接受在網上報讀系統的申請</p>